

せいかつじょうほうし こまき

6 2015
月号



しみん しき もり おか
市民四季の森:あじさいの丘

もくじ

P2 ●2015年度「児童手当現況届」

「子育て世帯 臨時特例給付金」の受付が始まります

●消費者トラブル情報 ワンクリック請求

P3 ●国民健康保険税は 便利な 口座振替で

●2015年度 国民健康保険税の 通知書を送ります

●センターモールの 案内

P4 ●ふれあい音楽広場

●彩音チャリティーコンサート

P5 ●KIA国際こども教室 「ふれあい体験ツアー」

●KIAドイツ理解講座

●KIAブルガリア料理で 国際交流

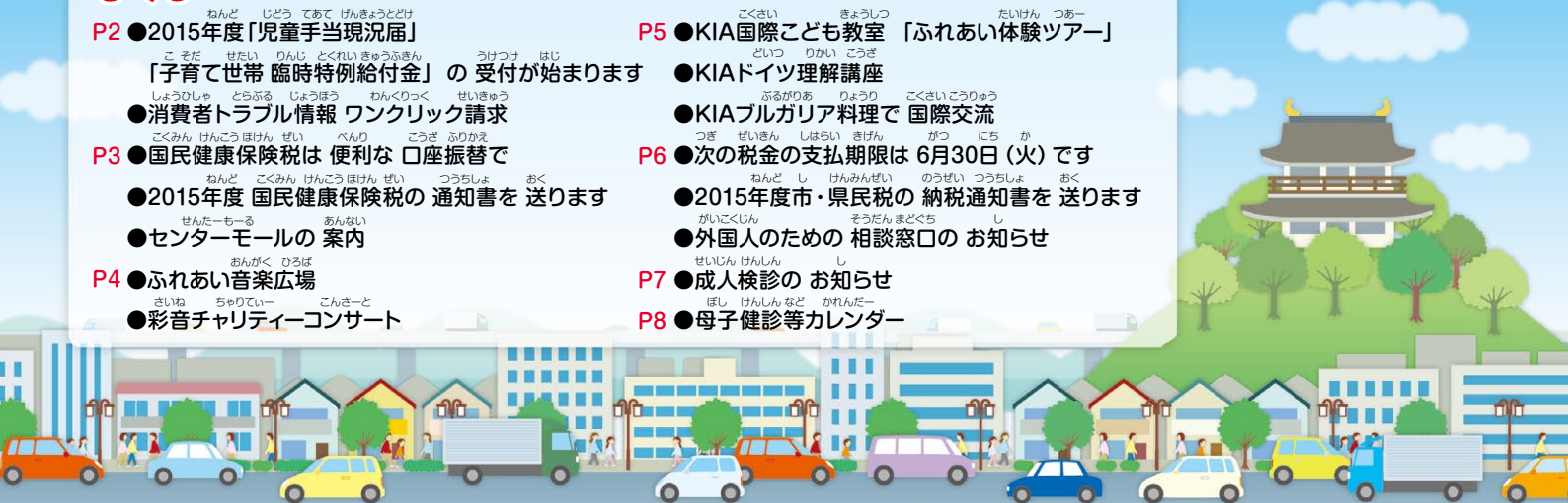
P6 ●次の税金の支払期限は 6月30日(火)です

●2015年度市・県民税の 納税通知書を送ります

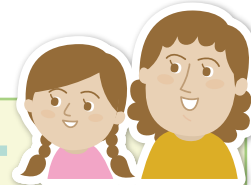
●外国人のための 相談窓口のお知らせ

P7 ●成人検診のお知らせ

●母子健診等カレンダー



2015年度「児童手当現況届」「子育て世帯臨時特例給付金」の 受付が 6月から 始まります。



児童手当現況届

現在、児童手当をもらっている人に、小牧市役所から現況届を郵便で送ります。
届いたら書くべきところを書いて、出すべき書類と一しょに、6月30日(火)までに
出すべきところが書いていなかったり、出すべき書類がそろっていないと、あなたが出した
現況届を、小牧市役所があなたに送り返します。そして、もう一度書くべきところを
書いたり、出すべき書類をそろえて、小牧市役所に
出さなければなりません。出さないと、もらえるはずの
6月分以降の手当(10月支給予定)がもらえなくなります。注意してください。

2015年度 子育て世帯臨時特例給付金

- 2015年度は1回だけ子ども1人あたり3,000円を支給します。
- 対象者…2015年6月分の児童手当(特例給付をもらっている人はもらえません。)をもらっている人
 - 対象児童…2000年4月2日から2015年5月31日までに生まれた子ども
 - 申請方法…児童手当現況届と申込書が一しょになっているので書くべきことを書いて、
児童手当現況届と一しょに小牧市役所へ出してください。
 - 受付期間…2015年6月1日(月)～11月30日(月)
※児童手当現況届は6月30日(火)までに
子育て世帯臨時特例給付金もなるべく6月30日(火)までにしに
来てください。

問い合わせ 小牧市役所 子育て政策課 TEL.0568-76-1129

消費者トラブル情報 ワンクリック請求



ワンクリック請求とは、パソコンや携帯電話でアダルトサイトなどにアクセスしたところ、「登録完了」となり、いきなりとても高いお金を払うよう強くもとめられることです。このワンクリック請求のトラブルがたくさんあります。

たとえば、無料占いサイト、ゲーム、アニメ、無料小説サイトなど、アダルトサイトとは関係のないサイトを
見ている、接続しようとしていないのに、アダルトサイトなどに接続してしまい、お金を払うよう
強くもとめられることがあります。

注意することは、おもしろそうだからと軽い気持ちでアクセスしないことです。お金を払うようにという
画面が出て、あわてて業者にメールを送ったり、名前や住所、カード番号などを入力したり、電話
をしてはいけません。その後のメールや電話で大切な個人情報を聞き出される危険があります。
消費者トラブルで困ったときは、早めに相談してください。

問い合わせ 小牧市消費生活相談センター TEL.0568-76-1119 10:00～12:00、13:00～16:30
月～金曜日 ※小牧市役所がお休みの日は相談できません。

国民健康保険税は 便利な 口座振替で

小牧市では、便利で 払い忘れがない 口座振替で 国民健康保険税を払うことを おすすめしています。

2,000人に、こまきプレミアム商品券「贈答用(共通券)」(1,000円分)を プレゼントします。

対象者

国民健康保険税を きちんと 払っている人で、あたらしく 国民健康保険税の 口座振替の 手続きをして、口座登録を つづけている人。

ただし、年金天引き(年金から自動的に引かれている)から 変更する人は 対象者ではありません。

申し込み期間

6月 1日(月) ~ 8月 31日(月) まで

申し込み方法

銀行等へ 通帳・印かん・納税通知書(市役所からの 税金を 払うことを 知らせる 手紙)を

もって申し込み。(口座振替の申込用紙は 銀行等 か 市役所(保険年金課)にあります。)

市役所では、キャッシュカードで(できない銀行もあります) 口座振替の 手続きが できます。

*銀行等では、キャッシュカードに よる 手続きは できません。

2015年度 国民健康保険税の 通知書を送ります



2015年度の 国民健康保険税を 払うことを お知らせする 手紙を 6月の 中旬に 送ります。

国民健康保険税は 2015年 4月以降に 小牧市の 国民健康保険に 加入している人に

2014年中の 所得(会社からもらった 給料など)などによって かかります。

●税金の 減免について

会社をやめたときなど 所得が 多く 減ったときや 災害、死亡、長い病気などで 税金を 払うことが できないときは、決められた 期限までに 申し込みば 税金が 少なくなることが あります。 市役所まで 相談に きてください。

問い合わせ 保険年金課国保係 TEL.0568-76-1123

センターモールの 案内

場所

小牧市まなび創造館
(5F) センターモール

期 間	名 称	内 容
5月23日~5月31日	つれづれ会 写真展	写真42点を 展示します。
5月23日~5月31日	フォト・25 写真展	写真好きな サークルの 写真24点を 展示します。
6月 1日~6月10日	フォトクラブJ ³ 写真展	写真約45点を 展示します。
6月 6日~6月14日	ファンタジック水彩画 絵画展示	素敵な 花の絵26点を 展示します。
6月11日~6月19日	絵手紙クラブどんぐり 絵手紙展	絵手紙50点を 展示します。 四季折々の 心模様を 絵手紙に 託しました。

問い合わせ まなび創造館 TEL.0568-71-9848

ふれあい 音楽広場

〈ヴァイオリンと ピアノによる 名曲コンサート〉
～ポーランドの 風に 吹かれて～



ポーランドの作曲家 ヴィエニアフスキが 作った ピアノと ヴァイオリンの 曲や、他の 作曲家が 作った ピアノと ヴァイオリンの 曲を、ポルタメント小牧が 演奏します。ぜひ楽しんでください。

日時 2015年 6月 7日 (日) 12:15～12:50

曲目 ポーランドの古い舞曲より／“優雅な舞曲、クリスティーナの白いリボン、くるみの木”
ヴィエニアフスキ作曲／「ポーゼンの思い出」 「クヤヴィアク」 「華麗なるポロネーズ」
ショパン作曲／「ノクターン」Op.9-2
ムイナルスキ作曲／「子守歌」 他

演奏者 角田 育代 (ヴァイオリン) ・ 隅田 明子 (ピアノ)

場所 味噌市民センター ロビー

入場券 いりません (整理券も いりません) **申し込み** いりません



問合先 文化振興課 TEL.0568-76-1188



彩音 チャリティー コンサート

きく人が うっとりする スケールの大きさと こまやかさ 両方を持つ 音楽を ぜひ楽しんでください。

日時 2015年7月4日 (土) 14:00～ (13:30から あさひホールに 入れます)

場所 小牧市まなび創造館 あさひホール

出演 鈴木 謙一郎 (ピアニスト)

曲目 ショパン：ノクターン、モーツァルト：トルコ行進曲 (ヴォロドス編) 他

定員 306人 (車いす席4席有)

料金 お金は いりません (整理券が あります ・ どの席にすわっても OKです)

※学校に 通う前の 子ども (小学1年生になる前の子ども) は いりません。

入場券 5月 21日 (木) 9:30から 東部・味噌・北里の 各市民センター、勤労センター、市民会館、中部公民館、ゆう友せいぶ、ふらっとみなみ、市役所文化振興課、まなび創造館で 配ります。
※配る場所によって 開く時間、お休みの日が ちがいます。

託児 あります (1歳 ～ 6歳の 小学校に 通う前の 子ども) 5人まで ・ 先に申し込んだ人

(子どもを あずける場所) 2015年 6月 19日 (金) までに まなび創造館へ 申し込みしてください。



問合先 まなび創造館 TEL.0568-71-9848



国際こども教室「ふれあい体験ツアー」

世界のともだちと一緒に、世界一の星空を楽しもう!!

- 日時** 2015年7月12日(日) 8:45~16:00ころ(雨でも行きます)
- 行き先** 名古屋市科学館 **対象** KIA会員または小牧市に住んでいる小学3~6年生
- 定員** 外国・日本のこどもそれぞれ20人(早く申し込んだ人)
- 参加費** 会員:300円 会員でない人:500円 他に お金は いりません。
- 申し込み** 2015年6月2日(火)~6月20日(土)の 9:00~17:00(12:00~13:00、日・月・祝はお休みの間)にお金を 持って、小牧市国際交流協会(KIA)事務局(小牧市公民館4階)へ 来てください。
※1人で 3人まで 申し込みます。

ぼくはアサラ。
世界一の星空が
君を待ってるよ!



ドイツ理解講座

ドイツから日本へ ~
違っていても同じ、同じでも違う!

- 日時** 2015年6月27日(土) 14:00~16:00 **場所** 小牧市公民館4階 視聴覚室
- 講師** ラウラ・ヨーネンさん(犬山市国際交流員)
- 対象** 小牧市に住んでいる人・小牧市で仕事をしている人・
小牧市の学校で勉強をしている人 または KIA会員で 中学生以上の人
- 定員** 50人(予約がいります) **参加費** お金は いりません
- 申し込み期間** 6月2日(火) ~ 6月20日(土) 9:00~17:00 (12:00~13:00、日・月・祝はお休みの間)
- 申し込み** 電話 または ファックス / Eメールで 申し込んでください。
①名前 ②年/学年 ③住所 ④電話番号 ⑤KIA会員かどうかを 教えてください。



ラウラ・ヨーネン 先生



ブルガリア料理で国際交流

ヨーグルトのいろいろな食べ方をためしてみませんか?

- 日時** 2015年6月13日(土) 10:00~13:30 **場所** 小牧市公民館3階 料理教室
- 講師** ストラヒル パストゥホフ (STRAHIL PASTUHOV)
- 対象** 小牧市に住んでいる人・小牧市で仕事をしている人・
小牧市の学校で勉強をしている人 または KIA会員で 小学5年生以上の人
- 定員** 24人(早く申し込んだ人) **参加費** KIA会員200円、一般500円
- 持ち物** エプロン・ふきん・ペン または えんぴつ
- 申し込み** 6月6日(土) まで。
9:00~17:00 (12:00~13:00、日・月・祝はお休みの間)にお金を 持って、
小牧市国際交流協会(KIA)事務局(小牧市公民館4階)へ 来てください。



ストラヒル 先生



問合せ先 小牧市国際交流協会(KIA)事務局 4階 TEL.0568-76-0905
FAX.0568-71-8396 E-mail kia@ma.ccnw.ne.jp

次の税金の支払い期限は 6月 30日(火)です

市県民税 (第1期)

国民健康保険税 (第1期)

支払いは 早めに!

支払いを 忘れないように するには、口座振替が 便利です。税金を 口座振替で 支払う人は、 支払い期限の 前の日までに 口座の 残りのお金を 確認してください。

平日の 昼は 忙しいので、税金の 支払いが できない 人は…

① 本庁舎2階で、税金の 払い方の 相談や、支払いが できます。

とき 6月 14日(日)、6月 28日(日) 8:30~17:15

② 小牧駅出張所で、税金を 払うことが できます。都合の 良いときに 利用してください。

8:30~17:15 ※ただし、年末年始は 休みです。

③ バーコード付きの 税金の 納付書は コンビニエンスストアでも 払うことが できます。

※ただし、納付書に 書いてある 期限までです。

問合先 収税課 TEL.0568-76-1117 / 0568-76-1118 (直通)

2015年度 市・県民税の納税通知書を送ります

市・県民税の 納税通知書の 郵送 2015年度の 納税通知書を 6月の はじめに 送ります。個人の 市・県民税は、今年 1月 1日現在、市内に 住所が ある人に、前年中の 所得に 対して 税金が かかります。

減免について 退職などで 収入が 大きく 減る、災害、死亡 または 長い年月 病気の 治療を することなどで 税金を 払うことが 難しいときに、払う税金を 減らすことが できる場合が あります。申し込み期限は、退職などや 死亡した日の 次の日から 計算して 30日か、支払い期限の 日の どちらか 遅い 日まで です。

問合先 市民税課 TEL.0568-76-1182

* * * 外国人のための 相談窓口のお知らせ * * *

小牧市役所 本庁舎 2階 市民安全課の 中 9:00 ~ 17:00 (12:00~13:00は お休み)

ポルトガル語 月~金

スペイン語・英語 月・火・木

そのほか、保険年金課に ポルトガル語 (9:00 ~ 17:00)、福祉総務課に ポルトガル語 (9:30 ~ 16:30)、保育課に ポルトガル語 (9:00 ~ 17:00)と 中国語 (9:00 ~ 17:00)を 話すことが できる 職員が います。

問合先 市民安全課 TEL.0568-76-1675 (相談直通)

けんしん し
検診のお知らせせいじん けんしん し
成人検診のお知らせ

種類	期日	時間	場所	対象・内容・申し込みなど
胃がん検診 (胃部X線間接撮影)	7月22日(水) 7月29日(水) 8月4日(火)	9:00 ~ 11:00	保健センター	●対象/30歳以上で 小牧市に 住民登録がある人 ●定員/40人 ●料金/1,000円(70歳以上は500円) ●申し込み/保健センター
大腸がん検診 (便潜血反応検査)	※胃がん検診をする日に 採便容器を 回収します。		保健センター	●対象/30歳以上で 小牧市に 住民登録がある人 ●料金/500円 ●申し込み/保健センター
乳がん検診 (マンモグラフィ)	7月6日(月)	9:00 ~ 15:30	保健センター	●対象/40歳以上で 小牧市に 住民登録がある人 ①40歳以上で 奇数年 生まれの人 ②偶数年 生まれの人で 2014年度まだ受診していない人 ③1975年生まれで 40歳になった人 ●定員/115人 ●料金/1,000円、70歳以上は500円 ●申し込み/保健センター
※無料クーポン券が 届いた人は 申し込みできます				
乳がん検診 (超音波)	6月23日(火) 7月23日(木)	9:00 ~ 11:00	保健センター	●対象/30歳以上39歳までで 小牧市に 住民登録がある人 ●定員/100人 ●料金/1,000円 ●申し込み/保健センター
子宮がん施設検診 (内診、視診、細胞診)	期間 2015年6月1日(月) ~ 2016年3月31日(木)		小牧市内 産婦人科	●対象/20歳以上で 小牧市に 住民登録がある人 ①20歳以上で 奇数年生まれの人 ②偶数年生まれで 2014年度 受けていない人 ●料金/頸部がん検診1,000円、頸部・体部がん検診2,000円 70歳以上は500円(体部がん検診は 医師が 必要と認めた人だけ) ●申し込み/保健センター (※無料クーポン券が届いた人は直接病院へ行ってください)
※無料クーポン券が 届いた人は 申し込みできます				
骨粗しょう症検診	7月30日(木)	9:00 ~ 15:00	保健センター	●対象/30歳以上で 小牧市に 住民登録がある人 ●定員/150人 ●料金/830円 ●申し込み/保健センター
胸部X線検診	7月30日(木)	9:00 ~ 15:00	保健センター	●対象/65歳以上で 小牧市に 住民登録がある人 ●料金/お金は いりません ●申し込み/いりません(直接会場へ来てください。)
人間ドック	期間 2015年6月1日(月) ~ 2015年12月28日(月)		市内指定 医療機関	●対象/市の特定健康診査対象者と 40歳以上の 協会けんぽ 被扶養者で 小牧市に 住民登録がある人 ※特定健康診査との 選択になります。 ●申し込み/市内指定医療機関 (医療機関により 定員がある 場合があります)

乳がん検診・
子宮がん検診
について

※2007年度 以降は、2年に 1回の 受診を 生まれ年(和暦)の 偶数、

奇数で 受診を おすすめています。

※無料クーポン券は 6月 はじめごろに 対象の 生年月日の 人に 送ります。

問合先 保健センター TEL.0568-75-6471



けんしん 健診のお知らせ

＊母子健診等カレンダー＊

※親子(母子)健康手帳を 忘れずに 持って 来て ください。

内 容	日 子	場 所	時 間	対 象・内 容・申 込 込 み 等
4か月児健診・ ははあや し か けんしん 母親歯科健診	6月16日(火) 6月23日(火) 6月30日(火) 7月 7日(火)	保健センター	13:05～13:55	2015年 2月 1日～ 6日生まれ 2015年 2月 7日～13日生まれ 2015年 2月14日～20日生まれ 2015年 2月21日～28日生まれ
1歳6か月児健診	6月 5日(金) 6月12日(金) 6月19日(金)	保健センター	13:05～14:15	2013年 12月 1日～11日生まれ 2013年 12月12日～20日生まれ 2013年 12月21日～31日生まれ
2歳3か月児歯科健診	6月11日(木) 6月18日(木)	保健センター	9:00～10:10	2013年 3月 1日～15日生まれ 2013年 3月16日～31日生まれ
3歳児健診	6月 3日(水) 6月10日(水) 6月24日(水)	保健センター	13:05～14:15	2012年 6月 1日～11日生まれ 2012年 6月12日～20日生まれ 2012年 6月21日～31日生まれ
BCG接種	6月 8日(月) 6月17日(水) 6月22日(月)	保健センター	13:45～14:30	生まれてから 5～8カ月 未満 (標準的 接種期間) ※予診票は 生後4か月頃 送ります。 ※会場は 小牧市保健センター

※対象の 人 には 前もって お手紙を 送ります。詳しい 受付時間は その手紙で 確認して ください。

※健診は 必ず 受けましょう。都合が 悪い場合は、保健センターへ 相談して ください。

離乳食教室 (初期ごっこ教室)	6月10日(水)	保健センター	10:00～11:00頃	4か月児以降の保護者(27人) 赤ちゃん参加OK ●料金/無料 ●申し込み/保健センター ●予約必要
離乳食教室 (後期かみかみ教室)	6月26日(金)	保健センター	10:00～11:00頃	9か月児以降の親子(21組) ●料金/無料 ●申し込み/保健センター ●予約必要
パパママ教室	7月 5日(日)	保健センター	10:00～12:00	小牧市に住んでいる妊婦とその夫(妊婦だけの参加OK) 30組 ●内容/赤ちゃんとの暮らしについて、パパの役割について、妊娠中の食事について、パパ・ママのお口の健康について、赤ちゃん人形だっこ体験、妊婦体験 ●持ち物/親子(母子)健康手帳 ●申し込み/保健センター ●予約必要
母乳相談	6月 2日(火) 6月 9日(火) 6月16日(火) 6月23日(火) 6月29日(月) 6月30日(火)	保健センター	10:00～12:00 13:00～16:00 10:00～12:00	●料金/無料 ●申し込み/保健センター ●予約必要
育児相談、 妊婦・産婦健康相談	6月12日(金) 6月19日(金) 6月26日(金)	西部児童館 小牧南児童館 小牧児童館	10:00～11:15	●内容/子どもを 育てる こと についての 不安や 心配 などの 相談、身体計測、血圧測定、 尿検査(希望者だけ)
にこにこむし歯予防相談	6月26日(金)	小牧児童館	10:00～11:15	乳幼児(特に 1歳前後の お子さんに おすすめです) ●内容/歯みがき、歯ならびについての不安や心配などの相談 ●持ち物/親子(母子)健康手帳、歯ブラシ ●料金/無料 ●申し込み不要
赤ちゃん訪問	保健連絡員と 保健連絡員OBが 生まれてから 2～3か月頃の 赤ちゃんの 家にお祝いの品を 持って 行きます。(行く前に 電話で 都合を 聞きます)			
低体重児届	2,500g未満の 赤ちゃんが 生まれたら、低体重児届出書を 出しましょう。 届出先:保健センター または 保険年金課			

問合先 保健センター TEL.0568-75-6471

編集
発行

小牧市役所 地域活性化営業部 シティプロモーション課 にぎわい創出係

〒485-8650 愛知県小牧市堀の内三丁目1番地 電話.0568-76-1173 FAX.0568-75-8283

http://www.city.komaki.aichi.jp/otherlanguage/japanese.html

※詳しくは 各担当 窓口まで 確認して ください



PRINTED WITH
SOYINK

環境のためにリサイクルペーパーを使用しています。

環境のためにインキには 大豆油インキを使用しています。